Proletarijjez вьd mu vьliş, ətuvtçəl

Socializm tuj vьlat

№ 51 (351) oktab 30 lun 1936 vo

Petə 5-ş vo

(ПО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОМУ ПУТИ)

VKP(в) RAJKOMLƏN, RAJISPOLKOMLƏN DA RAJPROFSOVETLƏN GAZET.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: с. Коса К.П.О. Свердловской обл.

VIT LUNƏ PETƏ ƏTÇƆD

VEĻIKƏj OKTAB GODOVSINALƏ-DOSTOjNƏj PANTALƏM.

Sovetskəj Sojuziş naroddez ləşətçənь pantavnь Veļikəj Oktabskəj Socialiştiçeskəj revolucijaliş 19-ət godovsina. Nija etə Veļikəj proletarskəj praznik pantalənь viļ proizvodstvennəj poвedaezən, esə otənzьka paşkətənь socialiştiçeskəj sorevnovanno, sodtənь staxanovec loşşez.

Mijan rajoniş oşьn muniş kolxoznikkez siştə ləşətçənь Oktab 19-ət godovsina pantavnь viļ dostizennoezən. Staxanoveccez-vərkerişşez boştisə as vьlanьs objazatelstvoez 1936-37 voşa şezonə keravnь tьşeça fesmetraən, boştəm objazatelstvoez nija bojevəja tьrtənь. Jorttez: Ştepan Prokopjeviç Batujev, David Vaşilleviç Batujev, Şergej Andreeviç Şnigirjov, Vaşilej Dmitrijeviç Golev i mədikkez viļ staxanovskəj normaez keraləmьn tьrtənь 200-250 procentən i unazьkən.

No vərьn uzalan staxanovskəj metoddez вьd vərkerişlə esə ez lo dostojannoən. Eməş esə seeəm vərkerişşez, kodnija boştisə objazatelstvoez keravnь tьşeça fesmetraən, no objazatelstvoeznьsə oz tьrtə. Eməş i seeəm kolxozzez, вodna ne вur poвedaezən loktənь Oktab 19-ət godovsina kezə, ez tьrtə nanpostavka i mədik objazatelstvoez gosudarstvo oşьn.

Oktab 19-ət godovsinaəş kad kolççis jeea. Oktab 25 lunşan nojab 5 lunəş javitəm staxanovskəj dekadnikə socialiştiçeskəj sorevnovanno dolzon paşkavnь otəna, вьş vər frontvьlьn siş i şelsko-xozajstvennəj uzьn kolxozzezьn. Əni kolxozzez oşьn sulalə zadaça вьd trudosposobnəj vьn suvtətnь vərə, ena-zə lunnezə likvidiruitnь sudarstvennəj objazatelstvoez tьrtəmьn kolççəm: zaversitnь nanpostavka, kartov postavka, lonkəəьs, lon volokno, medвь Oktabskəj torzestvo kezə lornь 100 procentnəj tьrtəmən, a vərzaptəmən - 50 procent vьlə tьrtəmən.

Veļikəj proletarskəj revolucijaliş 19-ət godovsina mijan strana pondas praznujtnь Sovettezlən 8-ət Vsesojuznəj çrezvьçajnəj sjezd oşьn, koda pondas utverzdajtnь staļinskəj Konstitucija. Mi veļikəj praznik dolzonəş pantavnь ne toko viļ proizvodstvennəj poвedaezən, no i esə aktivnəjzьka, esə pьdьnzьka Konstitucija projekt obsuzdajtəmən. Kolə, medвь veļiçajssəj istoriçeskəj dokumentlən вьd statta. koda kerəm naroddez dona vozd jort Staļin neposredstvennəj juraləm uvtьn, vəli vajətəm mijan rajoniş вьd trudassəj soznannoəş.

Oktabskəj socialiştiçeskəj godovsinalə organizujtam dostojnəj pantaləm!

Из Мадрида.

Москва.

Центральному Комитету Коммунистической Партии Советского Союза и его великому вождю дорогому товарищу СТАЛИНУ

От имени испанского народа, тесно сблизившегося с отечеством социализма, Центральный Комитет Коммунистической партии Испании, члены которой сражаются в первых рядах против мятежных генералов и фашистов, поддерживаемых международным фашизмом,—приветствует Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и особенно великого товарища СТАЛИНА, любимого вождя международного пролетариата, руководителя строительства социализма в СССР и пламенного защитника мира.

Испанский народ в суровой борьбе, которая длится до сих пор, чувствует себя подкрепленным солидарностью народов СССР и обещает не прекращать, ни на минуту борьбы до того, пока не добьет фашизма в нашей стране, нанеся тем самым жестокий удар международному фашизму

Наш народ, жертвующий своей жизнью в борьбе против фашизма, хочет, чтобы вы знали, что ваша братская помощь подняла его энтузиазм, дала новую энергию бойцам и укрепила его веру в победу.

Центральный Комитет Коммунистической партии Испании.

Мадрид.

Центральному Комитету Коммунистической партии, товарищу ХОЗЕ ДИАС

Трудящиеся Советского Союза выполняют лишь свой долг, оказывая посильную помощь революционным массам Испании. Они отдают себе отчет, что освобождение Испании от гнета фашистских реакционеров не есть частное дело испанцев, а—общее дело всего передового и прогрессивного человечества.

Братский привет!

И. СТАЛИН.

Stroitəm konusna

Kər Koşinskəj şelsovetlən izbiratellez oşьn çulalis otçotnəj sobranno, sek izbiratellez şetalisə şelsovet sostavlə uzazannoez, kьş i mьj oşlan kolə kernь. Popov jort viştalis, stə pozarnəj saraj dьnə vəvvezlə kolə kernь konusna. Etə punkt şelsovet, predşedatel Mazein jort, tьrtis. Əni pozarnəj saraj dьnьn em konusna, em kьtçə jərtnə vəvvezəs.

Nem esə şelsovetən avu kerəm kultura paşkətəmiş, uməla munə negramotnoş likvidirujtəm.

Kolə ş-sovetlə izbiratellezliş nakaz tьrtnь.

Вьkov.

Koşinskəj rajon paşta Oktabskəj revolucija 19-ət godovsina çulətəmiş i sь kezə ləşətçəmiş

Plan.

№№	Kьeəm meroprijattoez çulətnь	Kər çulətnь	Otvetstvennəjjez
1	Oktabskəj torzestvoez çulətəm ponda bərjьnь вьd şelsovetьn komişşijaez	Oktab 27 lunşan 30 lunəş	Partorganizatorrez i ş sovet predşedatellez
2	Kosa posadьn, вьd ş-sovetьn i kolxozьn çulətnь partijno-komsomolskəj, profsojuznəj i kolxoznəj sobranno ez.	27 X lunşan 5-XI-əş	Partorganizatorrez, ş-sovetiş, kolxoziş predşedatellez, komsorggez i proforggez.
3	Massovəj uz çulətəm ponda вьd ş-sovetə, kolxozə indьnь profsojuz i komsomol çlennezіş kultвrigadaez	1-XI-10-XI	VLKSM Rajkom i RIK
4	Voçətnь ucrezdennoez ətərşan i pьeşan lozunggezən, plakattezən, diagrammaezən, rajonnəj centrьn voçətnь tribuna	1-XI—6-XI	Organizacijaeziş juralişşez, mestkommez i komsomol
5	Massovəj uz çulətəmən suvtətnь uz izba-çitalnaezliş, gərd ugolokkezliş. dobrovolnəj obsestvoezliş: OSO, MOPR, ROKK i s. oşə.	30-X—10 XI	Izba çit. zav, dobrovoln. obziş juralişşez, mestkommez
6	Ş-sovettezьn, kolxozzezьn, vərpunkttezьn suvtətnь redkollegijaezliş uz i obespeçitnь pьrşa ştengazeta leşəm.	1-XI—6-XI	Redkollegijaeziş juralişşez, profsojuz, komsomol
7	Massovəj uz çulətəmən kolxozzezьn obespeçitnь oçerednəj xozajstvenno-politiçeskəj zadaçaez tьrtəm, 100 procent vьlə raboçəj vьn vərə suvtətəm i vərzaptaninьn viļ tьşeçnikkezliş вьdməm.	27-X—10-XI	Kolxozzeziş i ş sovettezіş predşedatellez, vərpunkttezis zaved., LPX i Raboçkom
8	Şelsovet centrezьn, вьztzьk kolxozzezьn, varuçastokkezьn çulətnь torzestvennəj zaşedannoez, sornitantorən: 19-ət voən loəm dostizennoez jьliş i oşlanьn sulalan zadaçaez jьliş	6-XI	Ş-sovettezіş, kolxozzeziş predşedatellez raboçkom i varuçastokkeziş zaved.
9	Kosaьn, klubьn çulətnь torzestvennəj zaşedanno. poşvjasçennəj Oktabskəj revolucija 19-ət godovsinalə, Mezdunarodnəj i vnutrennəj polozenno voprosən.	6-XI	Profsojuz mestkommez. Dokladçik jort Rьbolovlev.
10	Rajonnəj centrьn çulətnь demonstracija i miting organizacijaezşan privetstvijoezən.	7 XI	Komişşija. Privetstvijoez: VKP(в) RK-şan, RIK-şan, Komsomolşan, profsojuzzezşan i xoz. organnezşan.
11	Oktabskəj torzestvo lunnezə rajonnəj centr i вьztzьk vəruçastokkez xudozestvennəja obsluzitnь: suvtətnь postanovkaez, çulətnь samodejatelnoş rьttez.	7-8-XI	Rajonnəj centrьn: Sərət skolanьlən mestkom, i klubiş zavedussəj, a ş-sovettezьn: nevьdsa sərət skolaez, uçastokkez i Raboçkom.
12	Вьd skolaьn çulətnь utrennikkez, kьtən kernь itoggez velətçəmiş 1 j çetvert ponda	6-7-8-XI	Skolaeziş direktorrez i zavedussəjjez.
13	Organizujtnь podarokkez i indьnь vərzaptiş tьşeçnikkezlə i nь şemjaezlə.	1-XI—6-XI	Raboçkom, LPX, kooperacija.
14	Oktabskəj torzestvoez lun keze leşnь rajonnəj gazeta, poşvjasçennəj Oktabskəj revolucijalə i massa mobilizujtəmlə vərьn staxanovskəj dekadnik çulətəm vьlə.	7-XI	Rajgazetlən redakcija.
15	Oktabskəj torzestvoez lun kezə vuzaşiş organizacijaezlə larjokkezə indьnь tovar.	5-6 XI	Rajpotrebsojuz Zikin, i ORS
16	Oktabskəj torzestvoez lun kezə вьdsən vestьnь zarplata raboçəjjezlə i sluzassəjjezlə	6-XI	Lespromxoz i məd. Sovetskəj xozajstvennəj i kooperativnəj organizacijaez.
17	Varuçastokkezьn tьşeçnikkezkət uz çulətnь janən.	8-XI	Varuçastokkeziş zavedussəjjez i raboçkom.
18	Oktabskəj torzestvoez lun kezə, massovəj uz çulətəmən, вьd kolxoznikliş kerku pьek kernь prazniçnəjə.	1-XI—6 XI	Şelsovet, kolxoz predşedatellez, Profsojuzzez, komsomol, partorganizacijaez i вьdəs aktiv

KOMIŞŞIJA

Обмен облигаций—большое политическое дело.

Проведение конверсии (обмен) облигаций, ранее выпущенных займов, является важнейшим политическим мероприятием нашей партии.

Обмен облигаций будет проводиться непосредственно в учреждениях, в с-советах, колхозах. За весь ход обмена ответственными будут являться руководители учреждений, организации, колхозов и главные бухгалтера.

Для успешного проведения обмена нужно подготовительную работу провести организованно и планово. В учреждениях, организациях, колхозах нужно сейчас же назначить специальных уполномоченных по обмену, выписки приказов представить в райсберкассу. Отвести комнаты, привести их в культурный вид, украсив лозунгами, плакатами.

Сельским и колхозным комсодам нужно вести среди населения массово-раз'яснительную работу по обмену облигаций, провести сплошную проверку облигаций по тиражным таблицам, провести проверку в учреждениях, колхозах и т. д., все ли облигации охвачены списками по учету облигации. Во время подготовки охватить подпиской, на заем „Вторая пятилетка" четвертого выпуска, всех неподписавшихся.

В подготовке и проведении обмена облигации должны сыграть большую роль стенные газеты.

Кучев

Заставить бюрократов выплотить зарплату.

Я, Ильиных Мария Федоровна в 1934-35 году работала акушеркой в Чазевском медпункте. Уже кончается 1936 год, а Чазевский с-совет окончательно меня не расчитал. За 15 дней декабря м-ца 1934 года и за 15 дней апреля месяца 1935 года мне причитается получить 120 руб., за этими деньгами в Чазевский с-совет ходила 28 раз, и 2 раза из Косы по 50 километров, истратила на дорогу 32 рубля, но получить зарплату не могла. Бывший председатель Чазевского с совета В. Ф. Кузнецов только отговаривался: „я сам руководитель с совета, никого не признаю и могу не выдать."

Прошу принять с бюрократами меры и выплатить мне причитающуюся зарплату.

М. Ф. Ильиных

Редакция требует от Чазевского с-совета немедленной выплаты заработной платы т. Ильиных.

Mi koram lьddan kerku

„Tьrmas mijanlə vetlətnь rьtnas ş-sovetə da ɳukaitnь setçiniş tavak єьn mi вь velətçam, olamə kuɭturnəja kolə mijanlə lьddan kerku"—siş вaitənь Şeɭissanskəj kolxozɳikkez.

Eta trebovaɳɳoez kolxozɳikkezlən praveɭnəjəş, kolə toko ş-sovetlə pьrtnь olanə. Kerkuez eməş, de ɳga em kolçis toko ovo rudujtnь.

Ostaɳin jort, davaj şeɭsovetьs mestə ker lьddan kerku, tьrt kolxozɳikkezliş trebovaɳɳoeznьsə.

V. Вьkov

Kər pondas uзavnь izвa-çitaɭɳa?

Poroseva derevɳaьn em izвa çitaɭɳa, em i izвaç, no tom jəzlə, kolxozɳikkezlə rьtnas soççişьsnь, gaẓetaez lьddətnь ɳe kьtən. Loə siş sijən, stə izвaç Ziziɭov polə şeɭsovetiş storozikaiş, oz lьş kornь sьliş kluççez pьrnь izвa-çitaɭɳaə, a sijən izвa çitaɭɳa pьr igana.

Kər-zə izвa-çitaɭɳa pondas uзavnь, kər Ziziɭev şmevmas?

„Kuɭtura"

СВОДКА

О выполнении лесозаготовок 4-го квартала по Косинскому ЛПХ на 28-X 1936 г.

Лесопункты	загот. в проц
Булачевский	15,0
Кардонский	17,0
Пуксибский	12,5
Буждымский	11,4
Чураковский	19,2
Сосновский	6,2
Юксеевский	4,2
Всего	10,6

Burmətə mijanliş uslovjoez!

Mi, raвoçəjiez vərkeralişşez uзalam ɭol pioţbissoьn, uзalam 53 mort, no mijanlə ɳekьəm uslovjoez ɭesopunkt oz ləşət. Barakkezьn əkrəme topçannezşa ɳem aвu da i nija kuзəş. Larjok mijan dьnьn aвu, a sijən ɳaɳ mesekkezən vajalənь Sosnovkaiş, mədik produktaez jьliş ɳem i вaitnь.

Massovəj uз mijan kolasьn suvtətəm umə̧la, krasnougoɭsica 8ɭakova ɳem oz ker.

Uзalam prostəj pilaezən, luçkovəj pilaez aвuəş, toçilaez siş-zə i medвь təçitnь çer, kolə munnь kuim kilometra sajə.

Mi raвoçəjjez koram ɭespromxozəs i ɭesopunktəs burmətnь mijanliş uslovjoez.

Ostaɳin i Grigorjov.

Военно-фашистский мятеж в Испании

УСПЕХИ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ВОЙСК ПОД МАДРИДОМ

ЛОНДОН, 21 октября (ТАСС)

По сообщению английской печати, правительственные войска одержали 20 октября значительную победу над испанскими мятежниками к западу от Аранхуэса. В результате атаки республиканцы вынудили мятежников отступить на 11 с лишним километров к Олиасу (наголедской дороге). Газеты отмечают исключительное мужество и дисциплинированность бойцов правительственных войск, участвовавших в атаке.

О положении в Овиедо в английскую печать поступают противоречивые сведения. Газета „Таймс" пишет, что в Овиедо продолжаются ожесточенные бои. В сводке испанского военного министерства говорится, что против колонны мятежников, двигающейся на Овиедо, правительственные части ведут крупный бой. Героические астурийские горняки наносят мятежникам большие потери.

В этой же сводке от 20 октября сообщается, что в районе Тахо 5 крупных колонн республиканских войск начали сильную атаку. Мятежники отступили, понеся большие потери. На арагонском фронте республиканские самолеты беспрерывно бомбардируют позиции мятежников в районе Тардиенты.

„Ур. раб."

Miẓov oz starajtçь jonmətnь kolxoz

Paɳinskəj kuiməş вrigadaiş вrigadir Miẓov Ivan Vaşiɭleviç jeєa ovlьvlə kolxozɳikkez dьnьn, jeєa vetlьvlə 'uз vьlə, a sijən sь вrigadaiş travitçis 3 centner jьkь i 5 cent turun.

Sь tujə, medвь ləşətnь inventar vərzaptan kezə Miẓov əstalnejsə raẓə: şiləssezis вьdsən guziləzsə kьskalis.

Ena fakttezis tьdalə, mьj Miẓov oz starajtçь jonmətnь kolxoz, a toko starajtçə raẓnь. Pravɭeɳɳo dolzon Miẓovkət primitnь meraez.

„Kontrol"

Kьєəm sija vuzaşiş

ORS-lən Kardonьn em larjok, kəda medьзьt. Setən lavkaas kolə lonь вьdəs, kьşaɳ dolzonəş вoşnь primer ORSlən mədik larjokkez.

No ɳe siş to suvtətəm uзьs kardonskəj ɭarjokьn. Sija soça ovlьvlə oşta, a vuzaşiş Fedoşeev toko pьr pirujtə.

Raвoçəjjez Kardonьn ɳe jeєa no mukədçьdas kolçьvlənь ɳaɳtəg i kovşə вoşnь Kosaiş.

Ena вezoвraẓẓoezьs вьdəs ORSiş rukovodiţeɭɭez oşьn, no ɳekьəm meraez oz primitə.

Koɳtiev jort, ker kardonskəj larjok kuɭturnəjn, snabdit вьd kod tovarən, kor porjadokə priкazçikəs, medвь eta larjokşaɳ mədik larjokkez boştisə primer.

„Oçevidec"

Kolə kernь porjadok fermaьn

„Poda vəditan ɳelo dolzonəş вoşnь as kijə вьdəs partija, вьdəs mijan raвotɳikkez, partijnəjəş i вesparţijnəjəş, sijən, stə poda vəditan proвlema loə əni seєəm-zə pervoçerednəj proвlemaən, kьєəm esə tən vəli razresitəm-ɳi uşpexən zernovəj proвlema" (Stalin) Vot, kьєəm zadaça suvtətə mijan oзə partija i pravitelstvo, no suvtətəm zadaçasə mukəd kolxozzez i nьlən iuralişşez ozə pьrtə olanə.

Şeɭissanskəj kolxozьn em məs vəditan ferma, poẓannez, medвь sijə ləşətnь oвrazcovəjən eməş, ednakə eta aвu. Loktis ar, çoza uşas lьm, a ferma təv kezə ɳe вьdəs gotov. Pravɭeɳɳo akt şərti fermalə verdçan ez şet.

Kolxozən juraliş Postojev jort fermaьn esə ətçьdiş ez vəv, i oz inţeresujtcь. A fermaas kət vek en pьr: kartavьlьn, məssez piзəsvi ɳaţьn sulalənь, a iзas oz leççətlьvlə. Kukaɳɳez dьnьn esə ɳaţzьk.

Ena вezoвraẓẓoezьs dьnət vetlətə fermaiş zavedusəj Вьkov, no nijə oz likvidirujt, eta tujə sija pьr vəralə.

Kolə suvtətnь fermaas porjadok, tьrtnь Stalinliş kьvvezsə.

V. Вьkov

За отв редактора К.Я. Бушуев

ОБ'ЯВЛЕНИЕ

Ставится в известность всем организациям и колхозам, что 10 ноября с. г. в помещении ОРСа Косинского ЛПХ будут производиться торги.

Продаются за наличный расчет:

1. Телеги фургоны и дрожки,
2. Сани разного сорта,
3. Хомуты,
4. Шлеи ременные,
5. Возжи —„—
6. Сиделки лежачие и железные
7. Гужи ременные
8. Соломорезка
9. Сеялка рядовая
10. Окучники
11. Бороны „Зиг-заг"
12. Плуги
13. Трактор „Фордзон"
14. Лошади
15. Жеребята
16. Телки
17. Дома в Велтасе и Коврижке.

Судисполнитель Косинского нарсуда Батуев.

Raɭlit № 58 Şverdpoligraftrestlən Kəşinskəj tipografia Tiraz 572 Zakaz № 53